

## Cuprins:

- **Eveniment: “European Village –Our Continent. Our Future”**
- **Sesiuni de instruire pentru beneficiarii de grant**
- **Proiectele finalizate – punți deschise spre o regiune transfrontalieră tolerantă și mai sigură**
- **Noutăți**

## Eveniment: “European Village –Our Continent. Our Future”

Campionatul European de Fotbal 2012, care se desfășoară în Polonia și Ucraina este considerat unul dintre cele mai importante evenimente sportive ale anului.

Poate de aceea, Ministerul Federal pentru Cooperare Economică din Germania a sugerat să se profite de acest eveniment pentru a se crea o platformă de promovare a bunelor practici și de schimb de experiență în domeniul dezvoltării durabile. Propunerea a fost primită cu căldură de către Primăria Kiev și de către Delegația Uniunii Europene la Kiev, care au decis să se alăture acestei inițiative.

Astfel, s-a semnat actul de naștere al evenimentului “European Village –Our Continent. Our Future”, care va avea loc la Kiev, în perioada 2 Iunie – 1 Iulie 2012, (“Arcul Prieteniei”, lângă Piața Europeană), care va pune în valoare cooperarea dintre Uniunea Europeană și Ucraina și va ilustra importanța sprijinirii inițiativelor transfrontaliere prin intermediul programelor de cooperare transfrontalieră în care Ucraina este implicată.

Un alt obiectiv este de a promova imaginea Ucrainei, ca membru activ în procesul de integrare în Uniunea Europeană. În acest sens, prin intermediul proiectelor transfrontaliere, evenimentul își propune să promoveze bunele practice, folosind ca reper 11 teme de dezvoltare:

1. Energie și climă
2. Salvați Planeta – Managementul resurselor (pământ, apă și aer)
3. Studiu în Europa –Educație performantă și cooperare în cercetare
4. Destinația Ucraina – Dezvoltare economică, comerț și investiții
5. Democrație, Pace și Armonie – Societatea civilă și drepturile omului, egalitatea între bărbați și femei
6. Spre o societate sănătoasă
7. Inițiativă viitoare – tineretul
8. Orașele ca poli de transformare și mobilitate
9. Sport și dezvoltare
10. Ucraina în Europa – integrare europeană
11. Moștenire culturală – contribuția Ucrainei pentru Europa și pentru întreaga lume

Programul Operațional Comun România-Ucraina-Republica Moldova 2007 – 2013 este unul dintre programele de cooperare transfrontaliera care va participa la evenimentul “European Village –Our Continent. Our Future”.

Astfel, proiectele cu beneficiari și parteneri din Ucraina au oportunitatea de a-și promova obiectivele și rezultatele propuse sau realizate, ca urmare a implementării acțiunilor finanțate prin



intermediul Programului Operațional Comun Romania-Ucraina-Republica Moldova 2007 – 2013.

Autoritatea Comuna de Management, împreună cu Secretariatul Tehnic Comun, a depus toate eforturile de identificare a proiectelor cu beneficiari și/sau parteneri din Ucraina care să participe eveniment.

Începând cu luna martie 2012, Secretariatul Tehnic Comun a furnizat în mod constant informații beneficiarilor și partenerilor selectați cu privire la stadiul pregătirii evenimentului, condițiile de participare și alte aspecte organizatorice. Ca urmare a acestui proces, Programul Operațional Comun Romania-Ucraina-Republica Moldova 2007 – 2013 va fi promovat în cadrul evenimentului "European Village – Our Continent. Our Future" prin 4 proiecte cu beneficiari și parteneri din regiunile Cernăuți și Odessa:

- **Tema 2: Salvați Planeta – Managementul resurselor (pământ, apă și aer)**

**Proiect major de investiții:** Prevenirea și protecția împotriva inundațiilor în bazinele Siret și Prut, prin implementarea unui sistem modern de supraveghere cu stații automate – EAST AVERT.

**Aplicant:** Ministerul Mediului și Pădurilor, România

**Parteneri din Ucraina:** Departamentul Resurselor de Apă din Bazinul Nistru- Prut, Centrul regional de Hidrometeorologie din Cernăuți, Centru științific și tehnologic pentru probleme regionale și intersectoriale în domeniul

siguranței mediului și conservării resurselor- "EcoResource".

- **Tema 5: Democrație, Pace și Armonie – Societatea civilă și drepturile omului, egalitatea între bărbați și femei**

**Proiect:** Prevenirea și combaterea traficului de ființe umane prin dezvoltarea unei rețele interinstituționale transfrontaliere și prin creșterea nivelului de informare a populației vulnerabile.

**Beneficiar:** Asociația de Dezvoltare a Programelor Sociale, România

**Parteneri din Ucraina:** Asociația de Protecție a Drepturilor Omului și Dezvoltarea Democrației, "Yustinian"

- **Tema 9: Sport și dezvoltare**

**Proiect:** Prin sport unim destine. Rețeaua transfrontalieră a tinerilor sportivi. - TYN

**Beneficiar:** Asociația Regională "Sport - Technical Club Valber Motorsport", Cernăuți, Ucraina

- **Tema 11: Moștenire culturală – contribuția Ucrainei pentru Europa și pentru întreaga lume**

**Proiect:** Festivalul etnic "Danubian Garland"

**Beneficiar:** Agenția de Dezvoltare Regională Odessa, Ucraina

Dacă vă veți afla la Kiev, în preajma Arcului Prieteniei, de lângă Piața Europa, vă invităm să vizitați realizările proiectelor noastre.



## Sesiuni de instruire pentru beneficiarii de grant

În perioada martie – mai 2012 Secretariatul Tehnic Comun a organizat sesiuni de instruire pentru beneficiarii de grant selectați în cadrul Programului Operațional Comun România – Ucraina – Republica Moldova 2007-2013, apelul de proiecte 2009.

Fiecare sesiune de instruire a avut în vedere stadiul de implementare al proiectelor finanțate în cadrul priorității 3 și respectiv, prioritățile 1&2. În acest sens, STC a pregătit tematici de instruire diferite, în funcție de priorități și de stadiul de implementare a proiectelor respective.

Evenimentele s-au desfășurat în aria eligibilă a Programului: la Chișinău, Cernăuți, Odessa, Suceava și Iași.

În cazul priorității 3, circa 150 persoane reprezentând toate instituțiile beneficiare de grant au fost instruite cu privire la elaborarea și depunerea rapoartelor intermediare și finale cu cerere de plată, iar circa 60 persoane, reprezentanți ai beneficiarilor de grant din cadrul priorităților 1 și 2 au fost instruite cu privire la implementarea proiectelor.

Având în vedere că procesul de contractare a proiectelor selectate în cadrul Priorităților 1&2 nu este finalizat, STC va organiza în continuare sesiuni de instruire generală a beneficiarilor, pe măsura semnării contractelor de grant.

În cadrul instruirilor **privind elaborarea și depunerea rapoartelor intermediare și finale cu cerere de plată** au fost prezentate anexele contractului de grant pe care beneficiarul trebuie să le furnizeze cu ocazia înaintării rapoartelor cu cerere de plată, precum și modul de completare a acestora. Pentru o înțelegere mai corectă a modalității de lucru, STC a prezentat modele completate și a răspuns întrebărilor adresate de

beneficiari legate de acest subiect. Totodată, beneficiarilor li s-a comunicat modalitatea de organizare a documentelor justificative care însoțesc fiecare cerere de plată.

În momentul de față, procesul de depunere a cererilor de plată intermediare și finale este în desfășurare, până acum fiind depuse 4 cereri de plată intermediare și 3 cereri de plată finale.

S-a accentuat faptul că, pentru proiectele cu opțiunea 2 de plată, ce presupun înaintarea cererilor de plată intermediare, beneficiarii trebuie să respecte graficul de depunere a rapoartelor de progres și a cererilor de plată, conform prevederilor contractului de grant – Anexa IX Partnership Agreement.

În cadrul **instruirilor generale** organizate de STC pentru beneficiarii de grant P1&2, au fost prezentate informații legate de: contractul de grant și modificări ale contractului, parteneriat, implementare tehnică și financiară, control de prim nivel, resurse umane, raportare, nereguli și riscuri dar și reguli de identitate vizuală.

Sesiunile au fost interactive, participanții adresând întrebări ofițerilor de implementare- monitorizare din cadrul STC cu privire la informațiile prezentate și au împărtășit impresii despre proiectele pe care le-au implementat sau pe care urmează să le implementeze

STC și-a manifestat încă o dată, în cadrul acestor întâlniri, disponibilitatea de a sprijini beneficiarii de grant și partenerii lor în implementarea corectă și în termen a proiectelor care au primit finanțare.

O atenție specială a fost acordată proiectelor care s-au finalizat în această perioadă, STC ținând legătura în mod constant cu beneficiarii de grant aflați în această situație.

## Proiectele finalizate – punți deschise spre o regiune transfrontalieră tolerantă și mai sigură

În viața oricărui proiect, un moment crucial este cel de finalizare, de implementare completă și cu succes, astfel încât comunitatea din regiunea țintă să poată beneficia de rezultatele acestuia, iar prin efortul conjugat al tuturor proiectelor finanțate obiectivele Programului Operațional Comun România – Ucraina – Republica Moldova 2007-2013 să poată fi atinse.

În urma apelului 2009, în cadrul priorității 3 – ”Cooperare People to People”, au fost semnate 61 de contracte de grant, din care, până la acest moment, 44 au fost finalizate.

Dincolo de munca asiduă a echipelor de proiect și de dorința lor de a implementa cu succes

proiectele pentru care au primit finanțare, aceste proiecte au adus, în viața comunităților unde s-au derulat, schimbări la nivel de mentalitate, au condus la creșterea gradului de conștientizare și a interesului pentru a rezolva probleme de natură socială, de mediu sau economice cu care se confruntă, de obicei, regiunile de graniță, dar și la îmbunătățirea colaborării transfrontaliere în domeniul artistic și sportiv.

Comunitățile din aria eligibilă a programului au fost implicate în activități diverse, cum ar fi: schimburi de experiență, transferuri de bune practici în domeniul administrativ sau în domeniul sănătății, campanii de reducere a migrației ilegale



și a traficului de ființe umane, schimburi educaționale, evenimente de cunoaștere a culturii și tradițiilor din zona transfrontalieră, competiții sportive, etc.

Participanții la astfel de activități fac parte din diferite categorii socio- profesionale: funcționari publici, profesori, meșteri populari, elevi, sportivi, muzicieni, medici, polițiști din România, Ucraina și Republica Moldova, cu toții cetățeni ai zonei eligibile a programului. Astfel, indiferent de limba maternă sau de limba agreată pentru comunicare, participanții s-au regăsit în pasiunile comune, în echipele sportive mixte, în dragostea pentru frumos, pentru tradiții și obiceiuri, în nevoia de a învăța din experiențele partenerilor și de a lucra împreună pentru un mediu mai curat.

Pentru a populariza și promova activitățile proiectelor, au fost trimise către presa din regiune comunicate și anunțuri, s-au organizat conferințe de presă, au fost editate broșuri, pliante, afișe și au avut loc caravane de conștientizare pe diferite teme de interes, cum ar fi: lupta împotriva traficului de ființe umane sau a traficului de droguri, protecția mediului, etc.

Granițele pot fi punți sau bariere. Toți cei care au aplicat, s-au implicat, au implementat sau au participat la activitățile transfrontaliere au ales să construiască punți la frontiere acolo unde, poate de multe ori, au fost bariere de limbă, de obiceiuri, de mentalități sau de încredere.



## Noutăți

- ❖ Dorim să aducem la cunoștință aplicanților din Ucraina și Republica Moldova în cadrul celui de-al doilea apel de propuneri de proiecte, beneficiarilor și partenerilor în cadrul proiectelor finanțate din cele două țări, precum și tuturor celor interesați de activitățile desfășurate în cadrul Programului Operațional Comun România-Ucraina-Republica Moldova 2007-2013, faptul că în perioada următoare vă puteți adresa doar personalului STC Suceava și STC Iași utilizând următoarele date de contact:

### SECRETARIATUL TEHNIC COMUN

#### **Biroul Regional pentru Cooperare Transfrontalieră Suceava (pentru beneficiarii din regiunea Cernăuți)**

Str Dragos Voda nr 22  
Jud Suceava, ROMANIA

Tel: +40 230 530049

Fax: +40 230 530055

E-mail: [info.ro-ua-md@brctsuceava.ro](mailto:info.ro-ua-md@brctsuceava.ro)

#### **Biroul Regional pentru Cooperare Transfrontaliera Iași (pentru beneficiarii din regiunea Odessa și din Republica Moldova)**

Str. Pacurari nr 110  
Jud Iasi, ROMANIA

Tel: +40 232 270646

Fax: +40 232 260646

E-mail: [info.ro-ua-md@brctiasi.ro](mailto:info.ro-ua-md@brctiasi.ro)



Activitatea oficiilor antenă naționale localizate în Cernăuți și Odessa și Chișinău a încetat temporar, după finalizarea contractelor de servicii încheiate între STC și organizațiile/ instituțiile care găzduiesc oficiile antenă. Reluarea activității de către cele trei oficii antenă va fi făcută publică pe sursele de informare disponibile în cadrul programului, după semnarea noilor contracte.

- ❖ În următoarea perioadă se va finaliza **procesul de contractare a proiectelor selectate în cadrul priorităților 1 și 2, apelul 2009**. Până acum s-au semnat 20 de contracte cu beneficiari din România, Ucraina și Republica Moldova.
- ❖ Cele aproximativ **1070 de aplicații depuse în cadrul celui de-al doilea apel de propuneri de proiecte sunt în evaluare**, la acest moment. S-au format trei comitete de evaluare, care cuprind evaluatori din toate cele trei țări participante în program. Termenele indicative de informare a solicitanților cu privire la încheierea etapei de evaluare tehnică și verificare administrativă a Notelor Conceptuale, menționate în ghidurile solicitanților, nu s-au putut respecta deoarece s-a primit un număr de aplicații cu mult peste așteptări.

